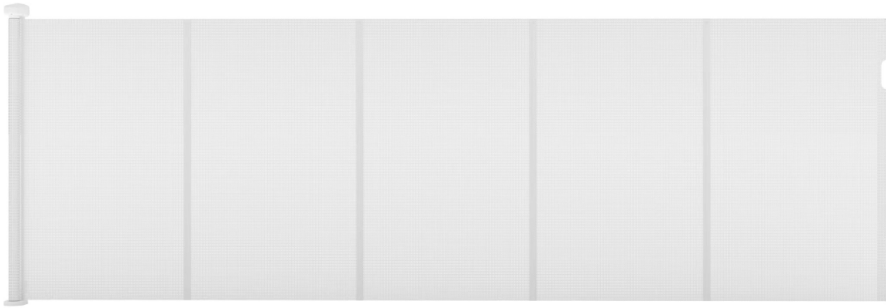
US/CA/UK/FR/ES/PT/DE/IT/RO

PawHut

IN251100547V02

D06-296V00_D06-296V01



20 STEPS

1 HR

EN_ **IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

FR_ **IMPORTANT:A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

ES_ **IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

PT_ **IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.**

DE_ **WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

IT_ **IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

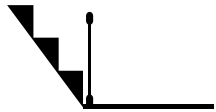
RO_ **IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE VIITOARE.**

EN

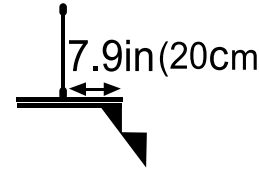
WARNING

● Read the instructions before installation as incorrect installation can be DANGEROUS.
● Children have died or been seriously injured when the products are not securely installed.
● To avoid serious injury or death, securely install the product and use it according to the manufacturer's instructions.
● ALWAYS install and use the product as directed using all required parts.
● STOP using when a child can climb over or dislodge/ open the product.
● Install with this side AWAY from child.
● Use only with the locking/ latching mechanism securely engaged.
● NEVER use to keep child away from pool.
● You MUST install mounting hardware to keep the product in place. Without mounting hardware, child can push out and escape.
● This product is suitable for use with children from 6 to 24 months of age.
● This product MUST NOT be fitted across windows.
● If the product is used at the bottom of the stairs, it should be positioned at the front of the lowest tread possible.
● If the product is used at the top of the stairs, it should not be positioned below the top level, it MUST be placed 7.9in(20cm) behind the top step.

Bottom of the stairs



Top of the stairs



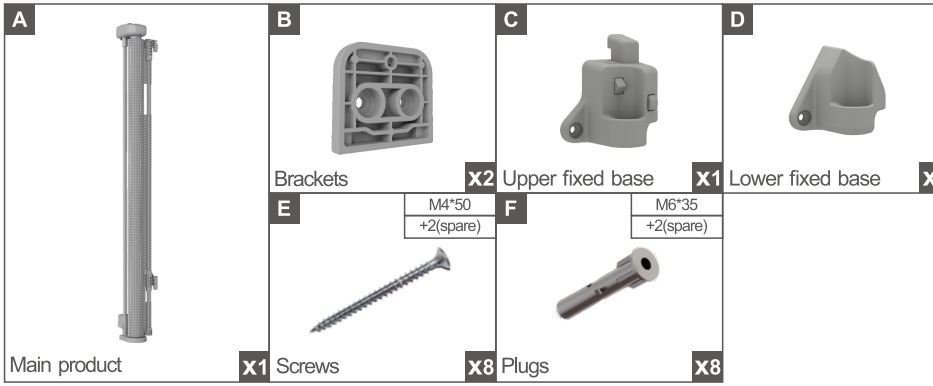
● This product has a manual closing system.
● This product is for domestic use only.
● This product is a deterrent and not a substitute. NEVER LEAVE the child unattended. This product will not necessarily prevent all accidents.
● The product should be installed between rigid surfaces such as plasterboard, wood or hard walls.
● NEVER let go of the handle when the product is retracting.
● Check the product regularly to ensure safe usage. check that the safety barrier i is correctly closed.
● DO NOT use the product if any components are damaged or missing, additional or replacement parts should only be obtained from the manufacturer or distributor.
● The minimum width of the opening is 27.6in, Size: 118in, Max opening: 118in, the best width of opening is 35.4in.
● This product conforms to the standard EN 1930: 2011.

EN

• WHAT'S IN THE BOX

Note: Before assembling the product, check all parts listed. If any parts are missing, broken or torn, DO NOT use this product.

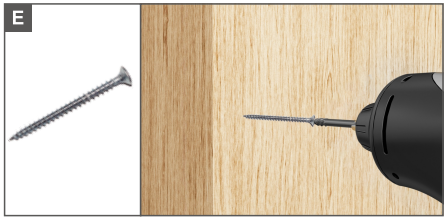
The screws and plugs design should be as the actual items in box.



• You need to prepare Phillips screwdriver, Pencil and Drill for the installation.

• INSTALLATION WALLS

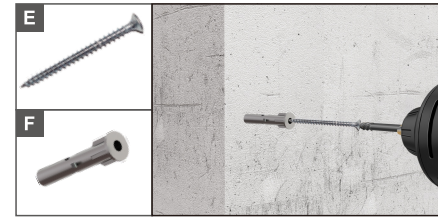
• For installation accessories E



For example: wood mounting

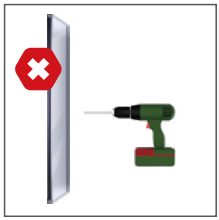
Drill 5/64" (2mm) pilot holes and use the wood screws provided screwing directly into the wood.

• For installation accessories E and F



For example: hard wall mounting concrete

Drill 15/64" (6mm) pilot holes and about 50mm deep, insert plugs and secure with screws.

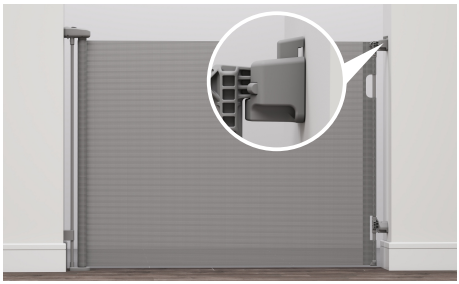


NEVER install this product on glass doors.
Install this product against reliable doors or walls.

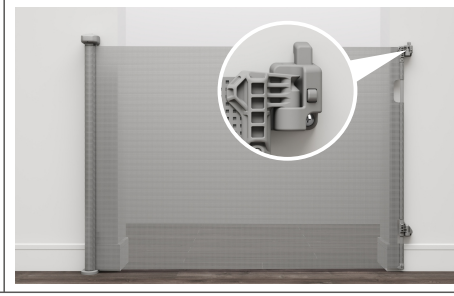
EN

• INSTALLATION LOCATIONS

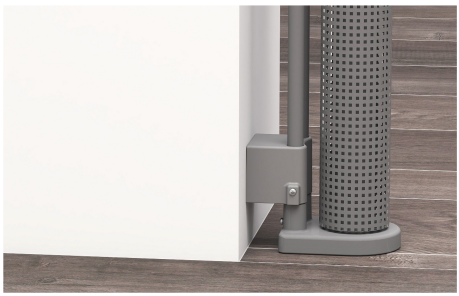
Installation inside
opening or doorway



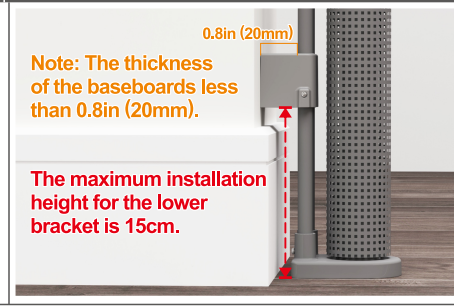
Installation outside
opening or doorway



Without Baseboard

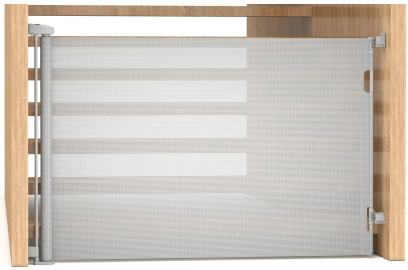


With Baseboard



Installation on stairs

Bottom of stairs



If this product is used at the bottom of the stairs, it should be positioned at the front of the lowest tread possible.

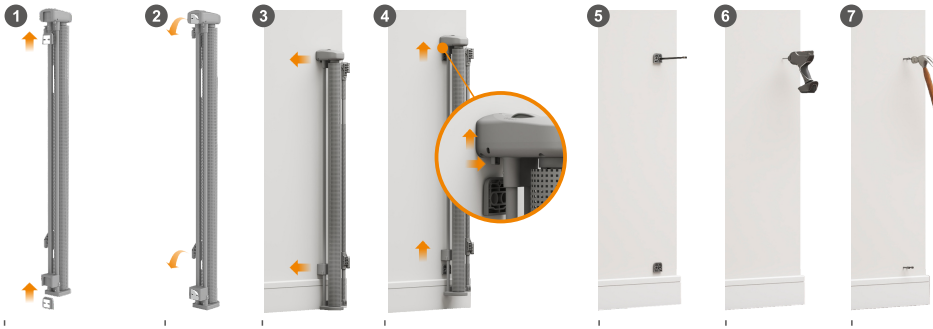
Top of stairs

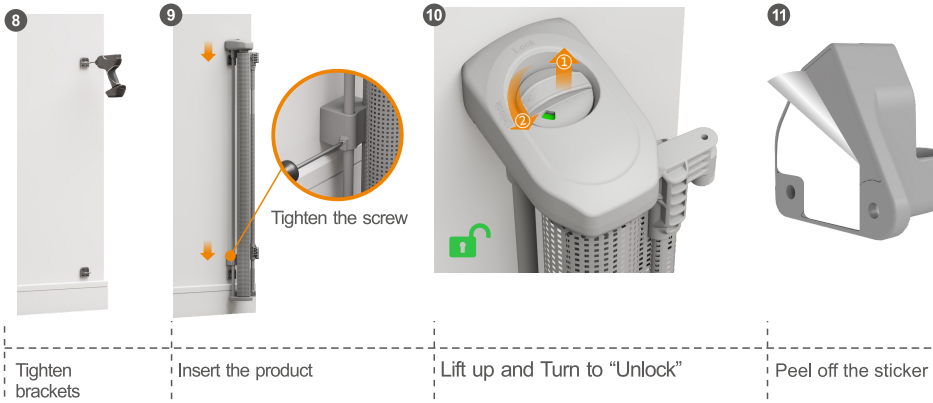


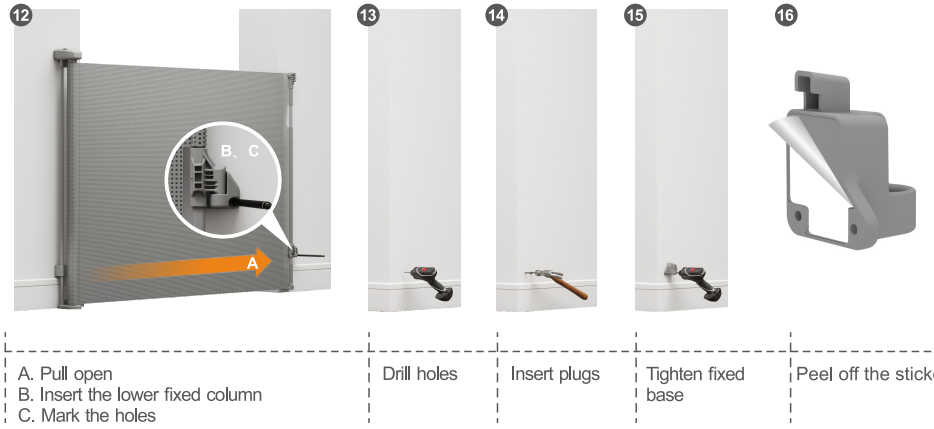
If this product is used at the top of stairs to prevent the child from falling down stairs, it MUST be placed 7.9in (20cm) behind the top step.

EN

• INSTALLATION STEPS







EN









A. Pull open and insert the lower fixed column
B. Lock
C. Insert the Upper fixed column and mark the holes

Unlock &Drill (upper) holes

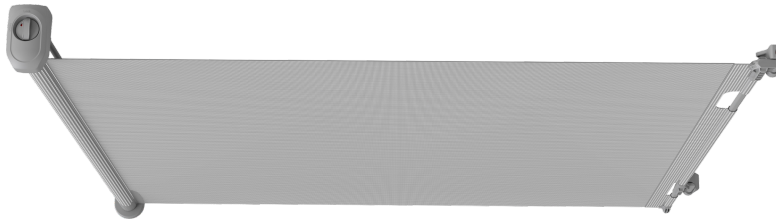
Insert (upper) plugs

Tighten (upper) fixed base

• OPERATION

Main body

One hand operation



• Main body

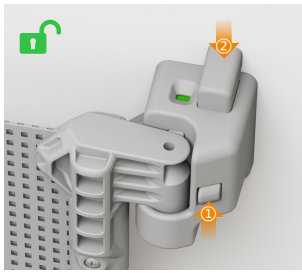


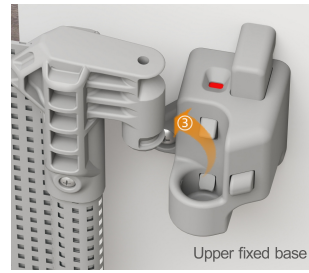
Lift up and Turn to “Unlock”

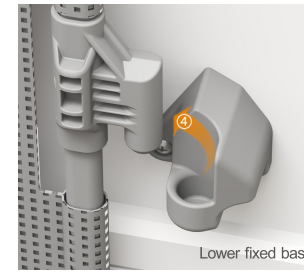


Turn to “Lock”

• **One hand operation:**



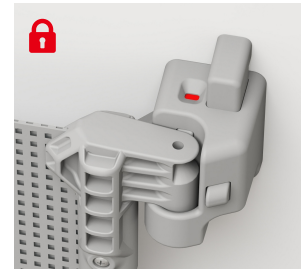




Press 1 key then press 2 key, it show green, take out the upper and lower fixed column.



Passing through



Put the fixed columns onto the fixed bases.

Note: When the product is retracting always hold the handle and guide the product evenly back into its original position. Never let go of handle when the product is retracting.

• CLEANING & MAINTENANCE

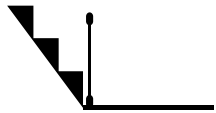
1.Wipe the product with a clean, damp cloth and air dry it after cleaning.
2.Do not use chemical or abrasive cleaners.
3.Regularly check that the product is functional.
4.Inspect all components regularly and stop using the product if any component is damaged or missing.

FR

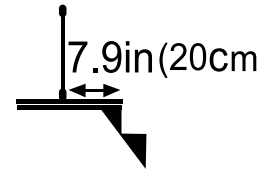
AVERTISSEMENT

● Lisez les instructions avant l'installation car une installation incorrecte peut êtreC'est dangereux.
● Les enfants sont morts ou gravement blessés lorsque les produits ne sont passécurisé installé.
● Pour éviter les blessures graves ou la mort, installez le produit en toute sécurité et utilisez-le selonaux instructions du fabricant.
● Toujours installer et utiliser le produit comme indiqué en utilisant toutes les pièces n écessaires.
● Arrêtez d'utiliser lorsque l'enfant peut grimper ou déplacer / ouvrir le produit.
● Installez avec ce côté loin de l'enfant.
● Utiliser uniquement avec le mécanisme de verrouillage/verrouillage engagé de manière sûre.
● Ne jamais utiliser pour garder l'enfant loin de la piscine.
● Vous devez installer du matériel de montage pour maintenir le produit en place. Sansmatériel de montage, l'enfant peut pousser et s'échapper.
● Ce produit est adapté pour une utilisation chez les enfants de 6 à 24 mois.
● Ce produit ne doit pas être monté sur des fenêtres.
● Si le produit est utilisé au bas de l'escalier, il doit être positionné audevant la bande de roulement la plus basse possible.
● Si le produit est utilisé en haut des escaliers, il ne devrait pas être placé en dessousle niveau supérieur, il DOIT être placé 7.9in (20cm) derrière l'étape supérieure.

En bas des escaliers



En haut des escaliers



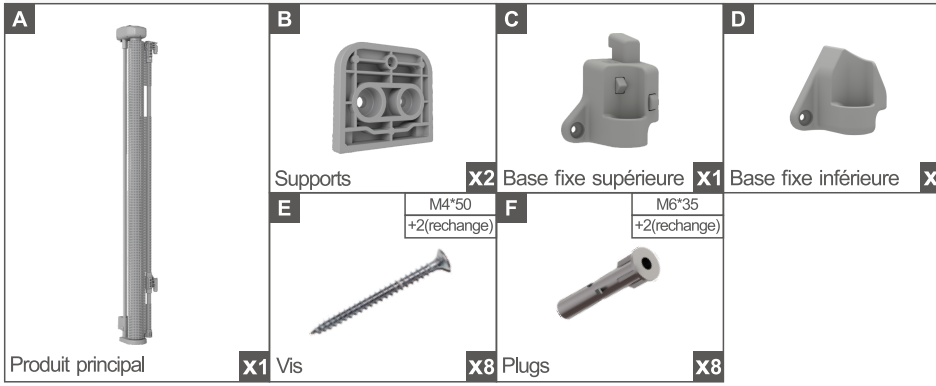
● Ce produit dispose d'un système de fermeture manuel.
● Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.
● Ce produit est dissuasif et non un substitut. Ne laissez jamais l'enfantsans surveillance. Ce produit ne prévient pas nécessairement tous les accidents.
● Le produit doit être installé entre des surfaces rigides telles que le plâtre,bois ou murs durs.
● Ne lâchez jamais la poignée lorsque le produit se rétracte.
● Vérifiez régulièrement le produit pour assurer une utilisation sûre. vérifier que la barrière de sécurité iest correctement fermé.
● N'utilisez pas le produit si des composants sont endommagés ou manquants, en plusou les pièces de rechange ne doivent être obtenues que auprès du fabricant ou du distributeur.
● La largeur minimale de l'ouverture est de 27.6in, Taille: 118in, Ouverture maximale:118in, la meilleure largeur d'ouverture est 35.4in.
● Ce produit est conforme à la norme EN 1930: 2011.

FR

• CE QUI EST DANS LA BOÎTE

Remarque: Avant d'assembler le produit, vérifiez toutes les pièces énumérées.Si des pièces sont manquantes, cassées ou déchirées, NE PAS utiliser ce produit.

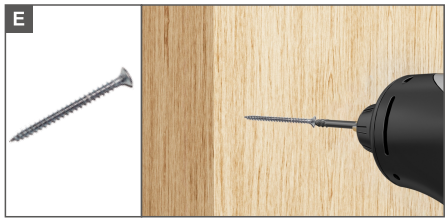
La conception des vis et des bouchons devrait être comme les éléments réels dans la boîte.



• **Vous devez préparer Phillips tournevis, crayon et perceur pour l'installation.**

• MOURS D'INSTALLATION

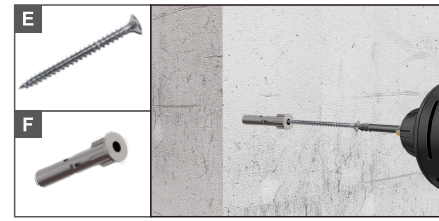
• **Pour accessoires d'installation E**



Par exemple: montage en bois

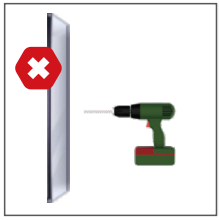
Percez des trous pilotes de 5/64" (2mm) et utilisez le boisvis fournies vissant directement dans le bois.

• **Pour les accessoires d'installation E et F**



Par exemple: béton de montage mural dur

Percer 15/64" (6 mm) trous pilotes et environ 50mmprofond, insérer des bouchons et sécuriser avec des vis.

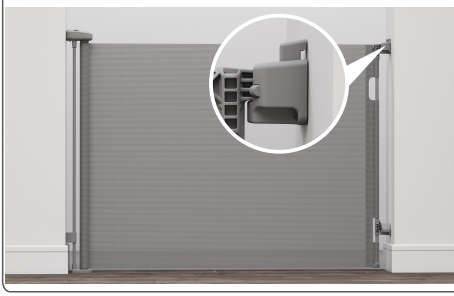


Ne jamais installer ce produit sur des portes en verre. Installez ce produit contre des portes ou des murs fiables.

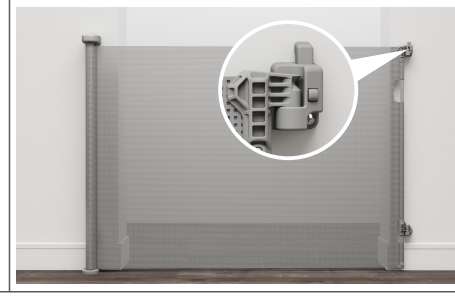
FR

• LOCATIONS D'INSTALLATION

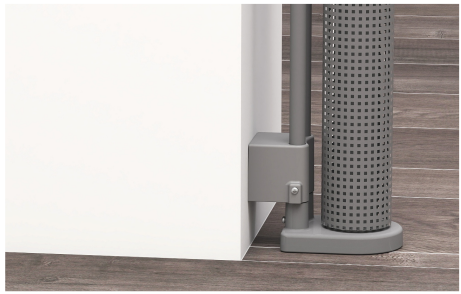
Installation à l'intérieur
Ouverture ou porte



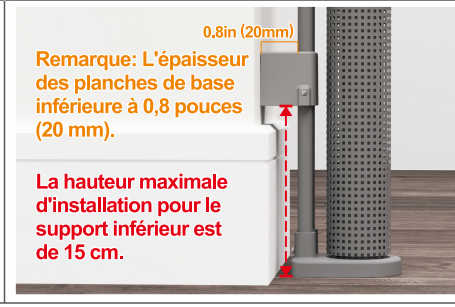
Installation extérieure
Ouverture ou porte



Sans base

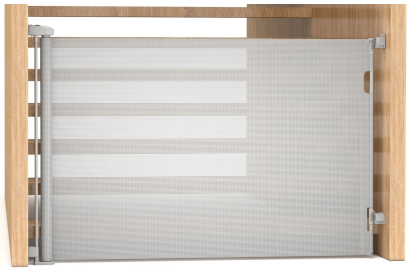


Avec Baseboard



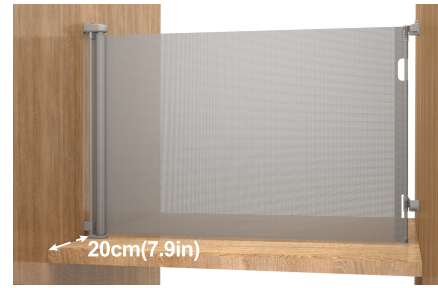
Installation sur les escaliers

En bas des escaliers



Si ce produit est utilisé en bas de l'escalier, il doit être positionné à l'avant de la bande de roulement la plus basse possible.

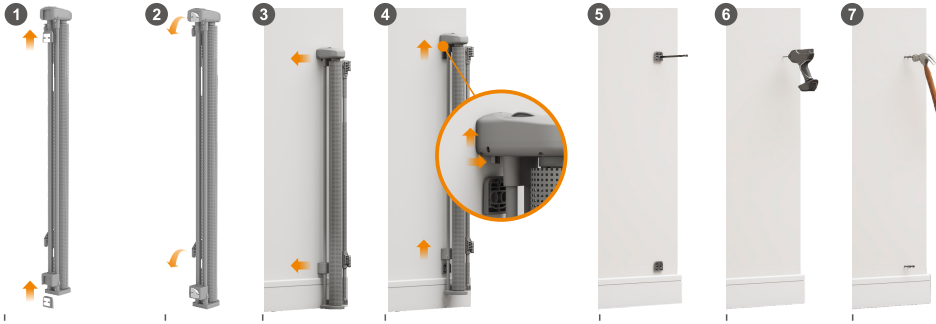
En haut des escaliers



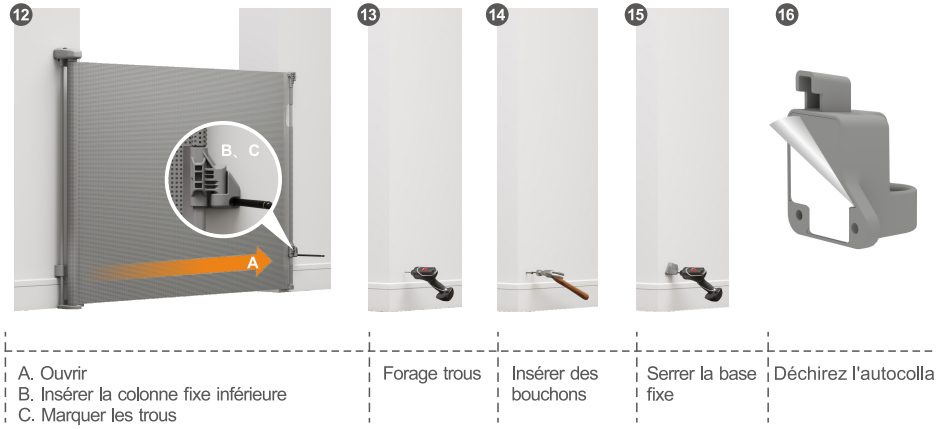
Si ce produit est utilisé en haut des escaliers pour empêcher l'enfant de tomber des escaliers, il DOIT être placé 7,9 pouces(20cm) derrière l'étape supérieure.

FR

• ÉTAPES D'INSTALLATION







FR









A. Ouvrez et insérez la colonne fixe inférieure
B. Verrouillage
C. Insérez la colonne fixe supérieure et marquez les trous

Déverrouiller et percer des trous

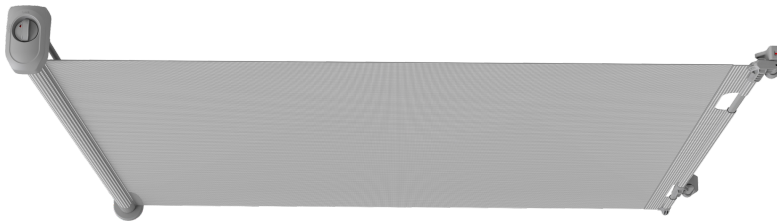
Insérer des bouchons

Serrer la base fixe

• OPÉRATION

Corps principal

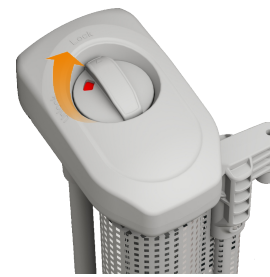
Opération à une main



• Corps principal



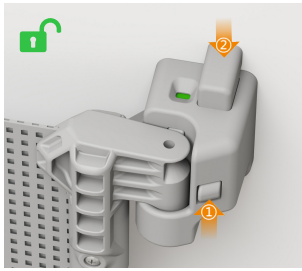
Levez et tournez-vous vers “Déverrouiller”

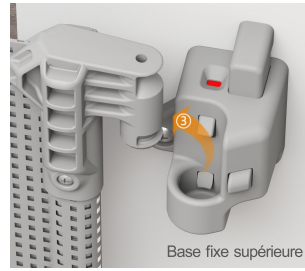


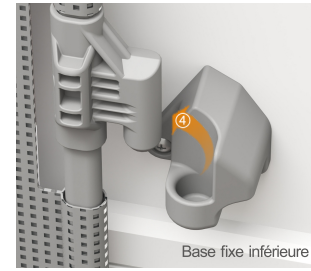
Rendez-vous sur “Lock”

FR

• **Opération à une main :**



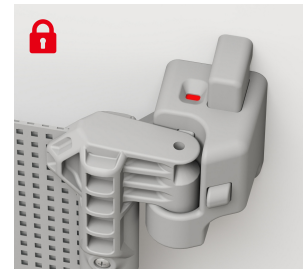




Appuyez sur 1 touche puis appuyez sur 2 touches, il montre vert, retirer la colonne fixe supérieure et inférieure.



Passer à travers



Mettez les colonnes fixes sur les bases fixes.

Remarque: Lorsque le produit se rétracte, maintenez toujours la poignée et guidez produit de retour uniforme à sa position d'origine. Ne laissez jamais tomber la poignée lorsque Le produit se rétracte.

• NETTOYAGE ET ENTRETIEN

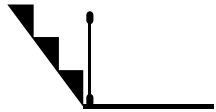
1.Essiégez le produit avec un chiffon propre et humide et sèchez-le à l'air après le nettoyage.
2.Ne pas utiliser de nettoyants chimiques ou abrasifs.
3.Vérifiez régulièrement que le produit est fonctionnel.
4.Inspectez tous les composants régulièrement et arrêtez d'utiliser le produit, si un composant est endommagé ou manquant.

ES

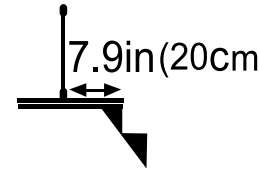
ADVERTENCIA

● Lea las instrucciones antes de la instalación ya que la instalación incorrecta puede serPeligroso.
● Los niños han muerto o han sufrido lesiones graves cuando los productos no estáninstalado de forma segura.
● Para evitar lesiones graves o muerte, instale el producto de forma segura y utilice de acuerdoa las instrucciones del fabricante.
● Siempre instalar y utilizar el producto como se indica usando todas las piezas necesarias.
● DETE de usar cuando un niño pueda subir o desalojar / abrir el producto.
● Instalar con este lado lejos del niño.
● Usar solo con el mecanismo de bloqueo/bloqueo acoplado de forma segura.
● Nunca utilice para mantener al niño lejos de la piscina.
● Debe instalar el hardware de montaje para mantener el producto en su lugar. Sinhardware de montaje, el niño puede empujar y escapar.
● Este producto es adecuado para uso con niños de 6 a 24 meses de edad.
● Este producto no debe montarse en ventanas.
● Si el producto se utiliza en la parte inferior de la escalera, debe colocarse en ladelante de la banda de rodadura más baja posible.
● Si el producto se utiliza en la parte superior de las escaleras, no debe colocarse por debajoel nivel superior, DEBE colocarse 7.9in (20cm) detrás del paso superior.

La parte inferior de las escaleras



La parte superior de las escaleras



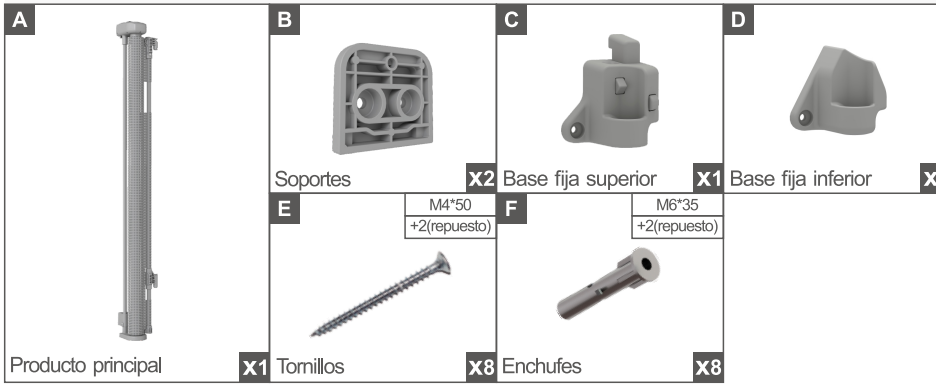
● Este producto tiene un sistema de cierre manual.
● Este producto es solo para uso doméstico.
● Este producto es un disuasor y no un sustituto. Nunca dejes al niñodesatendido. Este producto no necesariamente evitará todos los accidentes.
● El producto debe instalarse entre superficies rígidas como el cartón yeso,madera o paredes duras.
● NUNCA deje ir el mango cuando el producto se está retrayendo.
● Compruebe el producto regularmente para garantizar su uso seguro. comprobar que la barrera de seguridad ¡Está correctamente cerrado.
● NO utilice el producto si alguno de los componentes están dañados o faltan.o las piezas de repuesto sólo deben obtenerse del fabricante o distribuidor.
● El ancho mínimo de la abertura es 27.6in, Tamaño: 118in, Apertura máxima:118in, la mejor anchura de apertura es 35.4in.
● Este producto cumple con la norma EN 1930: 2011.

ES

• ¿QUÉ HAY EN LA CAJA?

Nota: Antes de montar el producto, compruebe todas las piezas listadas. Si alguna parte Si faltan, están rotos o desgarrados, NO utilice este producto.

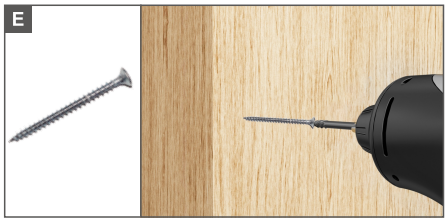
El diseño de los tornillos y tapones debe ser como los artículos reales en la caja.



• **Debe preparar destornillador Phillips, lápiz y taladro para la instalación.**

• PAREDES DE INSTALACIÓN

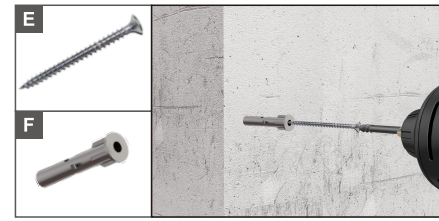
• **Para accesorios de instalación E**



Por ejemplo: montaje en madera

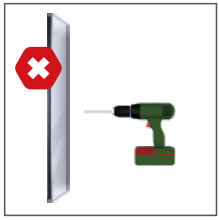
Taladre agujeros piloto de 5/64" (2 mm) y use los tornillos de madera proporcionados atornillando directamente en la madera.

• **Para accesorios de instalación E y F**



Por ejemplo: hormigón de montaje en pared dura

Taladre agujeros piloto de 15/64" (6 mm) y aproximadamente 50 mm de profundidad, inserte tapones y asegure con tornillos.

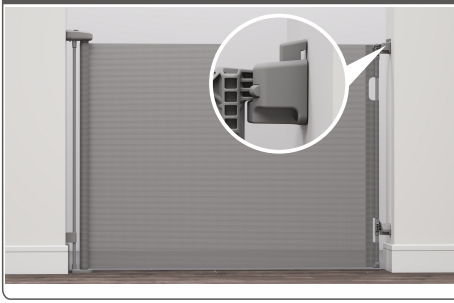


Nunca instale este producto en puertas de vidrio. Instale este producto contra puertas o paredes fiables.

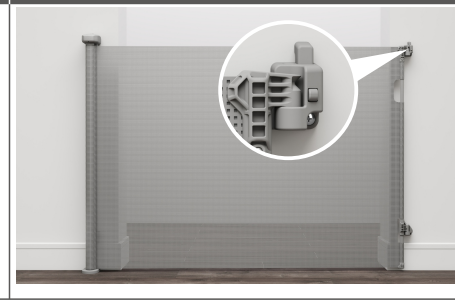
ES

• LOCALIZACIONES DE INSTALACIÓN

Instalación en el interior
apertura o puerta



Instalación exterior
apertura o puerta



Sin base



Con Baseboard



Instalación en escaleras

La parte inferior de las escaleras



La parte superior de las escaleras

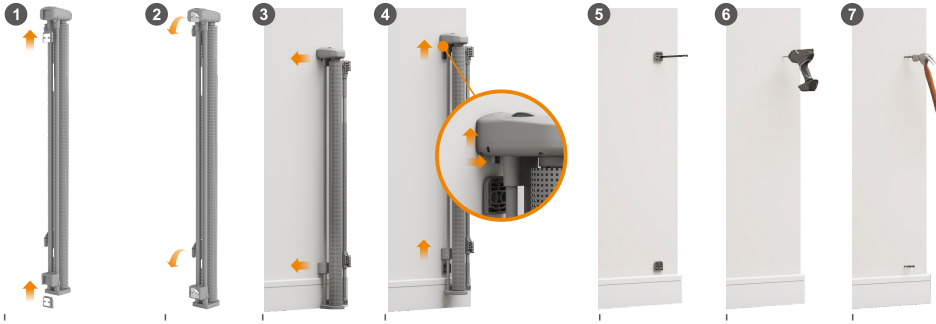


Si este producto se utiliza en la parte inferior de las escaleras, debe colocarse en la parte delantera de la banda de rodadura más baja posible.

Si este producto se utiliza en la parte superior de las escaleras para evitar que el niño se caiga por las escaleras, DEBE colocarse 20 cm detrás del escalón superior.

ES

• PASOS DE INSTALACIÓN



Insertar soportes | Retire la pegatina | Ubicación | Empujar y sacar | Marcar agujeros | Agujeros de perforación | Insertar enchufes



Ajuste los soportes | Inserte el producto | Levanta y vuelve a “Desbloquear” | Retire la pegatina



A. Abrir
B. Insertar la columna fija inferior
C. Marcar los agujeros

Perforar agujeros | Insertar enchufes | Ajuste base fija | Retire la pegatina

ES









A. Abra y inserte la columna fija inferior
B. Cerradura
C. Inserta la columna fija superior y marca los agujeros

Desbloquear y perforar agujeros

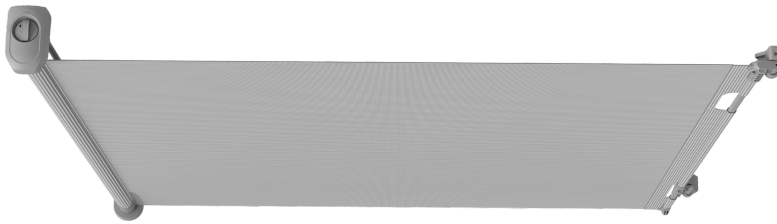
Insertar enchufes

Ajuste base fija

• OPERACIÓN

Cuerpo principal

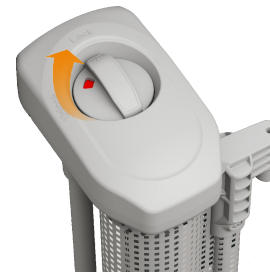
Operación de una mano



• Cuerpo principal



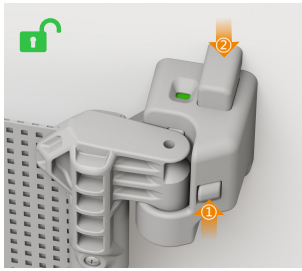
Levanta y vuelve a “Desbloquear”

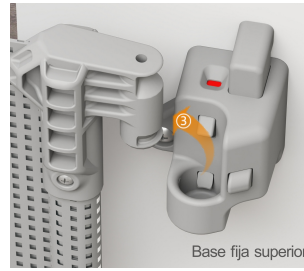


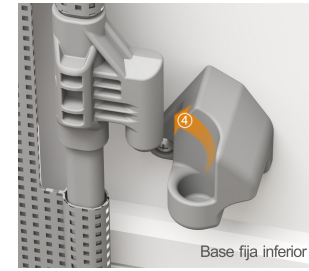
Volver a “Bloqueo”

ES

• **Operación de una mano:**



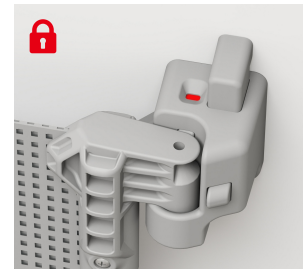




Presione la tecla 1 y presione la tecla 2, muestra verde, retire la columna fija superior e inferior.



Pasando por



Coloque las columnas fijas en las bases fijas.

Nota: Cuando el producto se está retrayendo siempre sostenga el mango y guía el producto de vuelta a su posición original. Nunca dejes ir la manija cuandoEl producto se está retrayendo.

• LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

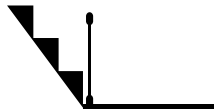
1.Limpia el producto con un paño limpio y húmedo y secalo al aire después de la limpieza.
2.No utilice limpiadores químicos o abrasivos.
3.Regularmente comprobar que el producto es funcional.
4. Inspeccione todos los componentes regularmente y deje de usar el producto, si algún componente está dañado o falta.

DE

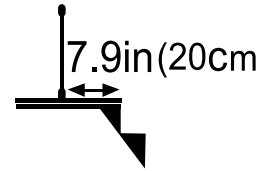
WARNUNG

● Lesen Sie die Anweisungen vor der Installation, da eine falsche Installation Gefährlich.
● Kinder sind gestorben oder schwer verletzt worden, wenn die Produkte nichtsicher installiert.
● Um schwere Verletzungen oder Tod zu vermeiden, installieren Sie das Produkt sicher und verwenden Sie es entsprechendnach den Anweisungen des Herstellers.
● Installieren und verwenden Sie das Produkt immer wie angewiesen mit allen erforderlichen Teilen.
● Hören Sie auf zu verwenden, wenn ein Kind das Produkt überklettern oder löschen / öffnen kann.
● Installieren Sie mit dieser Seite weg vom Kind.
● Nur verwenden, wenn der Verriegelungs-/Verriegelungsmechanismus sicher eingeschlossen ist.
● Verwenden Sie es nie, um das Kind vom Pool fernzuhalten.
● Sie müssen die Montagehardware installieren, um das Produkt an Ort und Stelle zu halten. OhneMontage-Hardware, Kind kann herausschieben und entkommen.
● Dieses Produkt eignet sich für die Verwendung bei Kindern von 6 bis 24 Monaten.
● Dieses Produkt darf nicht über Fenster montiert werden.
● Wenn das Produkt an der Unterseite der Treppe verwendet wird, sollte es an derVorderseite der niedrigsten Lauffläche möglich.
● Wenn das Produkt oben auf der Treppe verwendet wird, sollte es nicht unterdie oberste Ebene, muss es 7.9in (20cm) hinter der obersten Stufe platziert werden.

Unterhalb der Treppe



Die Spitze der Treppe



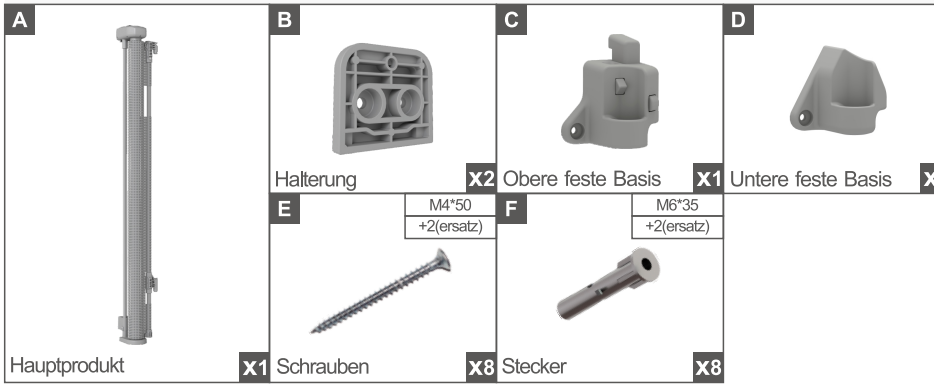
● Dieses Produkt verfügt über ein manuelles Schließsystem.
● Dieses Produkt ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt.
● Dieses Produkt ist eine Abschreckung und kein Ersatz. Verlassen Sie das Kind nieunbeaufsichtigt. Dieses Produkt verhindert nicht unbedingt alle Unfälle.
● Das Produkt sollte zwischen starren Oberflächen wie Gipskarton installiert werden,Holz oder harte Wände.
● Lassen Sie den Griff NIEMALS los, wenn sich das Produkt zurückzieht.
● Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten. Überprüfen Sie, ob die Sicherheitsbarriere iist richtig geschlossen.
● Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Komponenten beschädigt oder fehlen, zusätzlicheErsatzteile sollten nur vom Hersteller oder Vertriebspartner erhalten werden.
● Die Mindestbreite der Öffnung ist 27.6in, Größe: 118in, Max Öffnung:118in, die beste Breite der Öffnung ist 35.4in.
● Dieses Produkt entspricht der Norm EN 1930: 2011.

DE

• WAS IST IN DER BOX

Hinweis: Überprüfen Sie vor der Montage alle aufgeführten Teile. Wenn Teilefehlen, gebrochen oder zerrissen sind, verwenden Sie dieses Produkt NICHT.

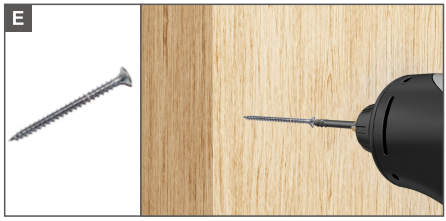
Die Schrauben und Stecker Design sollte wie die tatsächlichen Gegenstände in der Box sein.



• Sie müssen Phillips Schraubendreher, Bleistift und Bohrer für die Installation vorbereiten.

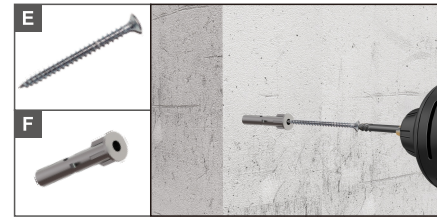
• INSTALLATIONSWANDEN

• Für Einbauzubehör E

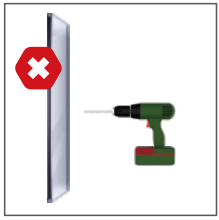


Zum Beispiel: Holzmontage
Bohren Sie 5/64" (2mm) Pilotlöcher und verwenden Sie die zur Verfügung gestellten Holzschrauben, um direkt in das Holz zu schrauben.

• Für Einbauzubehör E und F



Zum Beispiel: harter Wandbeton
Bohren Sie 15/64" (6mm) Pilotlöcher und ca. 50mm tief, stecken Sie Stecker ein und sichern Sie mit Schrauben.

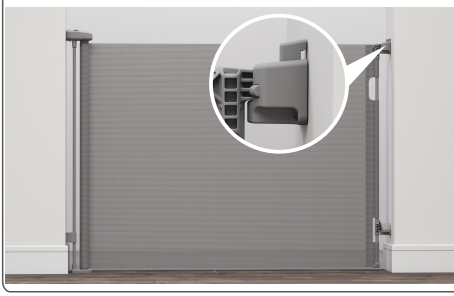


Installieren Sie dieses Produkt niemals auf Glastüren. Installieren Sie dieses Produkt an zuverlässigen Türen oder Wänden.

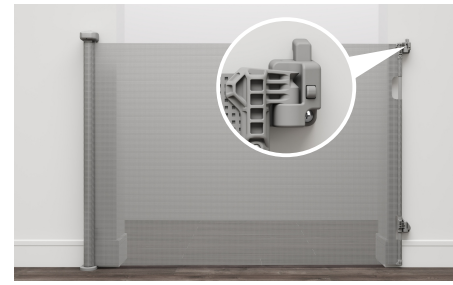
DE

• INSTALLATIONSORTE

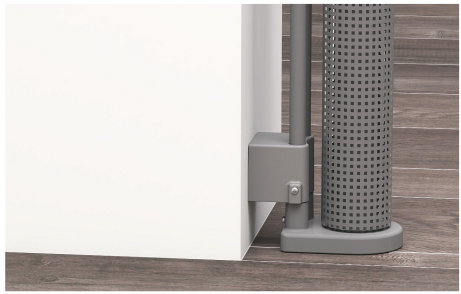
Installation im Inneren
Öffnung oder Tür



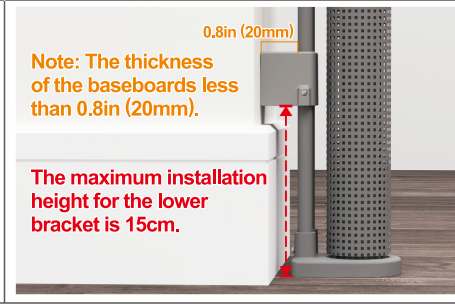
Installation außerhalb
Öffnung oder Tür



Ohne Baseboard

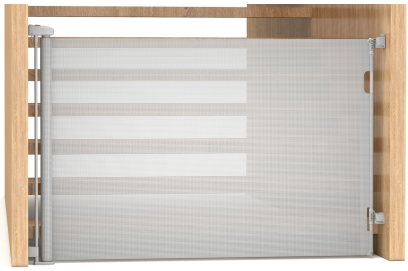


Mit Baseboard

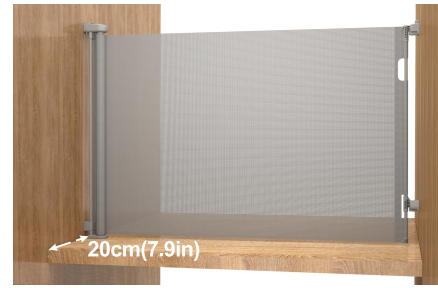


Installation auf der Treppe

Unter der Treppe



Oberseite der Treppe

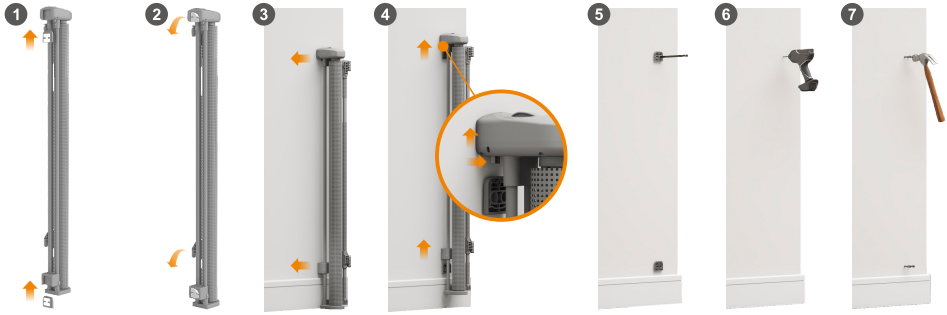


⚠ Wenn dieses Produkt an der Unterseite der Treppe verwendet wird, sollte es an der Vorderseite der niedrigsten Lauffäche positioniert werden.

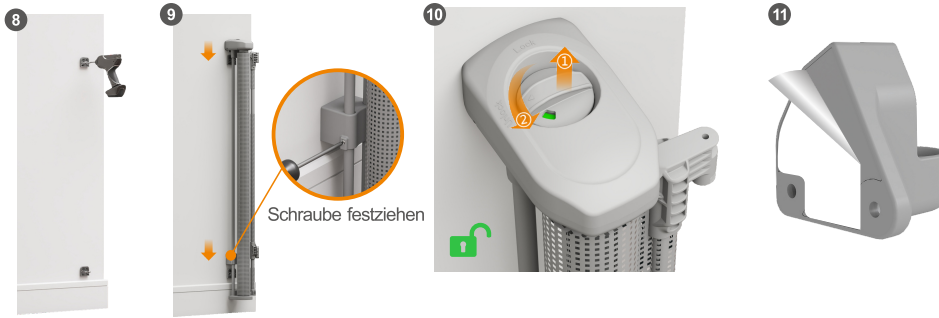
⚠ Wenn dieses Produkt oben auf der Treppe verwendet wird, um zu verhindern, dass das Kind die Treppe hinunter fällt, muss es 20 cm hinter der oberen Stufe platziert werden.

DE

• INSTALLATIONSSCHRITTE



Einfügen | Peel den Aufkleber ab | Standort | Push und Take Out | Löcher markieren | Bohrlöcher | Stecker einfügen



Klammern festziehen | Produkt einfügen | Heben Sie nach oben und drehen Sie sich zu "Unlock" | Peel den Aufkleber ab



A. Öffnen
B. Fügen Sie die untere feste Spalte ein
C. Markieren Sie die Löcher

Bohrlöcher | Stecker einfügen | Feste Basis straffen | Peel den Aufkleber ab

DE









A. Öffnen und die untere feste Säule einfügen
B. Schloss
C. Fügen Sie die obere feste Säule ein und markieren Sie die Löcher

Löcher freischalten und bohren

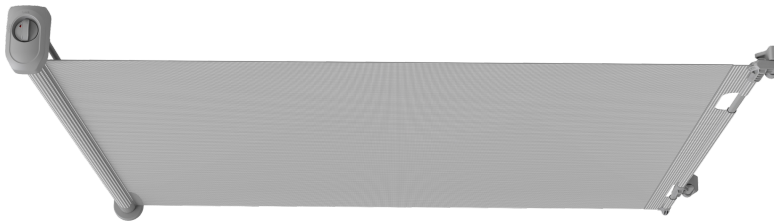
Stecker einfügen

Ziehen Haken

• OPERATION

Hauptkörper

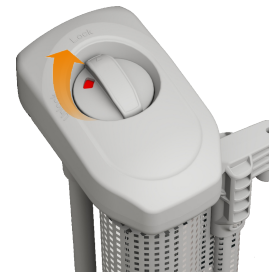
Einhandbetrieb



• Hauptkörper



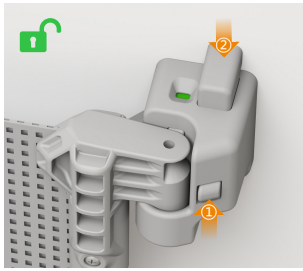
Heben Sie nach oben und drehen Sie sich zu “Unlock”

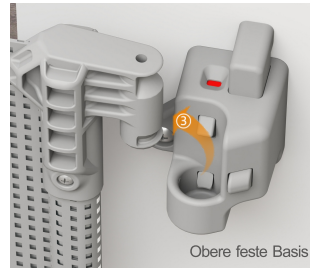


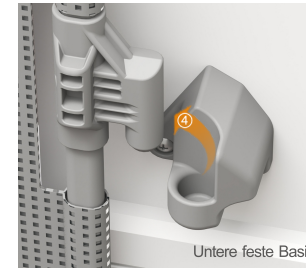
Wenden Sie sich zu “Lock”

DE

• **Einhandbetrieb:**



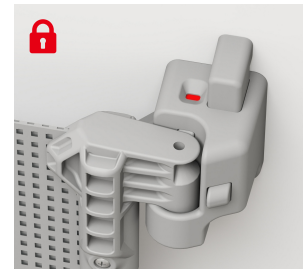




Drücken Sie 1 Taste und drücken Sie dann 2 Taste, es zeigt grün, nehmen Sie die obere und untere feste Spalte.



Durchlaufen



Legen Sie die festen Säulen auf die festen Grundlagen.

Hinweis: Wenn das Produkt sich zurückzieht, halten Sie immer den Griff und führen Sie dieProdukt gleichmäßig zurück in seine ursprüngliche Position. Lassen Sie den Griffnie los, wennDas Produkt zieht sich zurück.

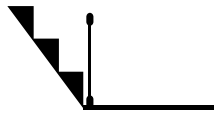
• REINIGUNG & WARTUNG

1.Wischen Sie das Produkt mit einem sauberen, feuchten Tuch und trocknen Sie es nach der Reinigung.
2. Verwenden Sie keine chemischen oder abrasiven Reinigungsmittel.
3.Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Produkt funktioniert.
4.Inspektieren Sie alle Komponenten regelmäßig und hören Sie auf, das Produkt zu verwenden, wenn eine Komponente beschädigt oder fehlt.

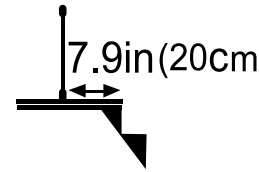
AVVERTENZA

● Leggere le istruzioni prima dell'installazione come installazione sbagliata può esserePericoloso.
● I bambini sono morti o sono stati gravemente feriti quando i prodotti non sonoinstallato in modo sicuro.
● Per evitare gravi infortuni o morte, installare in modo sicuro il prodotto e usarlo secondoalle istruzioni del produttore.
● Installare e utilizzare sempre il prodotto come indicato utilizzando tutte le parti necessarie.
● Smettere di usare quando un bambino può salire sopra o spostare / aprire il prodotto.
● Installare con questo lato lontano dal bambino.
● Utilizzare solo con il meccanismo di blocco/blocco attivato in modo sicuro.
● Non usare mai per tenere il bambino lontano dalla piscina.
● È necessario installare l'hardware di montaggio per mantenere il prodotto in posizione. Senzahardware di montaggio, bambino può spingere fuori e scappare.
● Questo prodotto è adatto per l'uso con bambini da 6 a 24 mesi di età.
● Questo prodotto non deve essere montato su finestre.
● Se il prodotto viene utilizzato in fondo alle scale, dovrebbe essere posizionato aldavanti al battistrada più basso possibile.
● Se il prodotto viene utilizzato in cima alle scale, non dovrebbe essere posizionato sottoil livello superiore, DEVE essere posto 7.9in (20cm) dietro il gradino superiore.

Il fondo delle scale



In cima alle scale



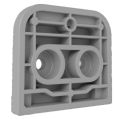
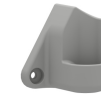
● Questo prodotto ha un sistema di chiusura manuale.
● Questo prodotto è solo per uso domestico.
● Questo prodotto è un deterrente e non un sostituto. Non lasciare mai il bambinosenza sorveglianza. Questo prodotto non impedirà necessariamente tutti gli incidenti.
● Il prodotto deve essere installato tra superfici rigide come cartongesso,legno o pareti dure.
● Non lasciare mai andare il manico quando il prodotto si sta ritirando.
● Controllare regolarmente il prodotto per garantire un uso sicuro. verificare che la barriera di sicurezza iÈ correttamente chiuso.
● NON utilizzare il prodotto se qualsiasi componente è danneggiato o mancante, ulterioreLe parti di ricambio devono essere ottenute solo dal produttore o dal distributore.
● La larghezza minima dell'apertura è 27.6in, Dimensioni: 118in, Apertura massima:118in, la migliore larghezza di apertura è 35.4in.
● Questo prodotto è conforme alla norma EN 1930: 2011.

IT

• COSA C'È NELLA SCATOLA

Nota: prima di montare il prodotto, controllare tutte le parti elencate. Se qualsiasi partemancanti, rotti o strappati, non utilizzare questo prodotto.

Il design delle viti e delle spine dovrebbe essere come gli articoli effettivi nella scatola.

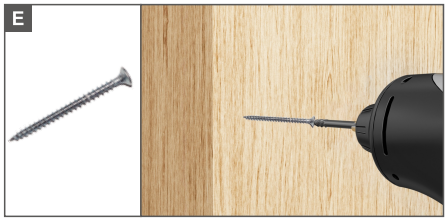
A	B	C	D
			
Prodotto principale X1	Staffe X2	Base fissa superiore X1	Base fissa inferiore X1

E	F
M4*50 +2(ricambio)	M6*35 +2(ricambio)
	
Vite X8	Spine X8

• **È necessario preparare il cacciavite Phillips, la matita e il trapano per l'installazione.**

• MODELLI DI INSTALLAZIONE

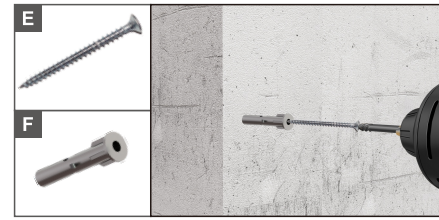
• **Per accessori di installazione E**



Ad esempio: montaggio in legno

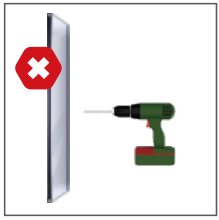
Forare fori pilota da 5/64" (2mm) e utilizzare le viti in legno fornite per avvitare direttamente nel legno.

• **Per accessori di installazione E e F**



Ad esempio: calcestruzzo a parete dura

Forare fori pilota da 15/64" (6mm) e profondità di circa 50mm, inserire spine e fissare con viti.

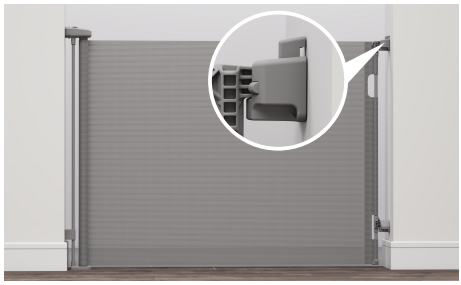


Non installare mai questo prodotto su porte di vetro. Installare questo prodotto contro porte o pareti affdabili.

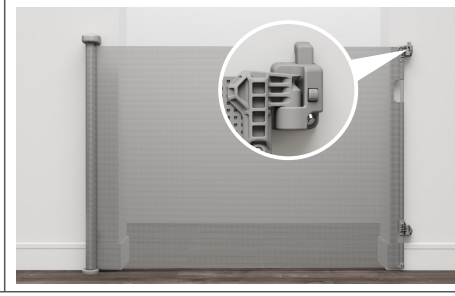
IT

• LOCALITÀ DI INSTALLAZIONE

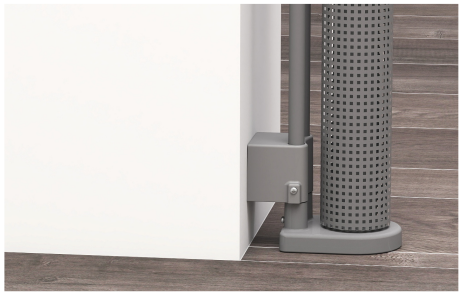
Installazione all'interno
apertura o porta



Installazione all'esterno
apertura o porta



Senza base



Con Baseboard

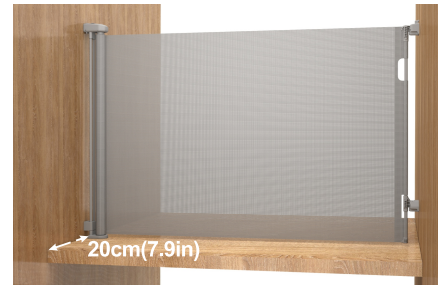


Installazione su scale

Il fondo delle scale



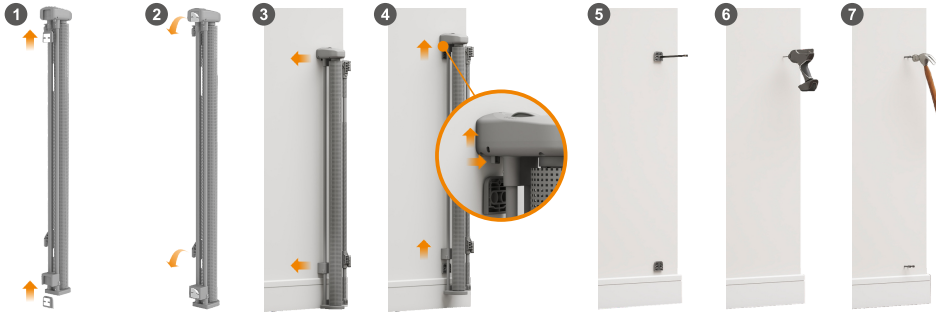
In cima alle scale



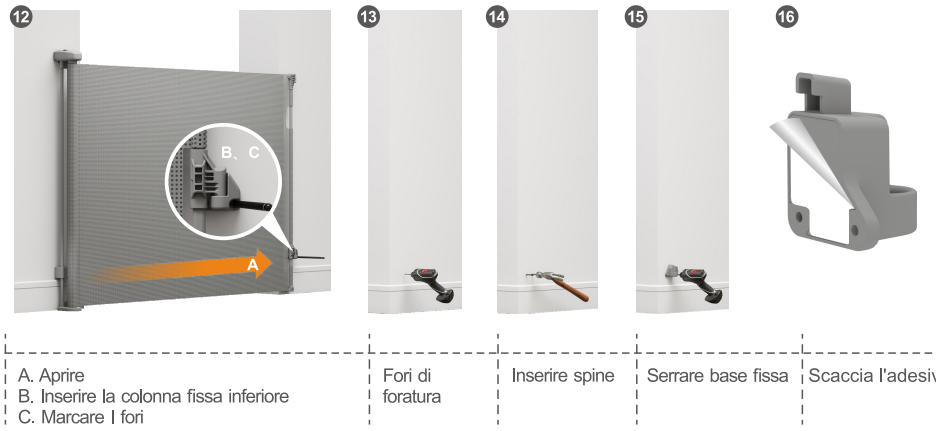
Se questo prodotto viene utilizzato in fondo alle scale, dovrebbe essere posizionato nella parte anteriore del battistrada più basso possibile.

Se questo prodotto viene utilizzato nella parte superiore delle scale per impedire al bambino di cadere dalle scale, DEVE essere posto a 20 cm dietro il gradino superiore.

• PASSI DI INSTALLAZIONE















A. Aprire e inserire la colonna fissa inferiore
B. Serratura
C. Inserire la colonna fissa superiore e segnare I fori

Sbloccare e trapanare fori (superiori)

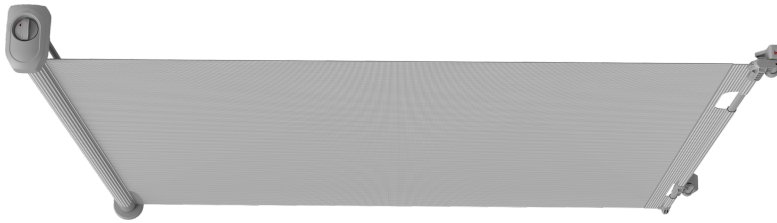
Inserire spine

Serrare base fissa

• OPERAZIONE

Corpo principale

Operazione a una mano



• **Corpo principale**

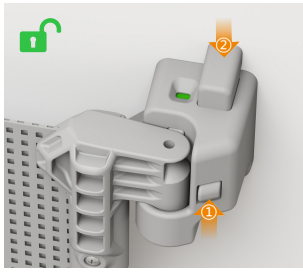


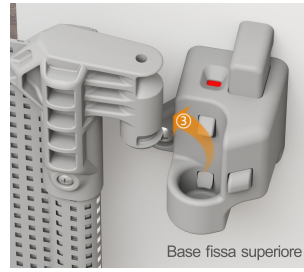
Alza e gira su “Sblocca”

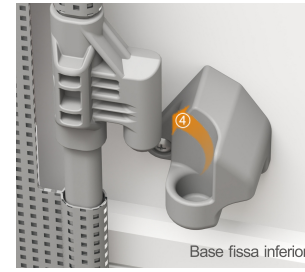


Vai a “Lock”

• **Operazione a una mano:**



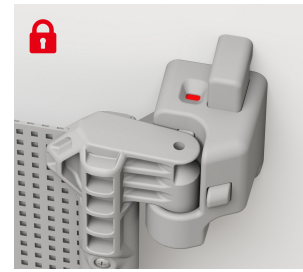




Premere 1 tasto quindi premere 2 tasti, mostra verde, rimuovere la colonna fissa superiore e inferiore.



Passando attraverso



Mettere le colonne fisse sulle basi fisse.

Nota: Quando il prodotto si ritira tenere sempre la maniglia e guidare ilprodotto uniformemente tornare alla sua posizione originale. Non lasciare mai andare la maniglia quandoll prodotto si ritira.

• PULIZIA E MANUTENZIONE

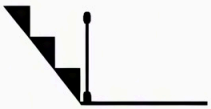
1.Pulire il prodotto con un panno pulito e umido e asciugarlo all'aria dopo la pulizia.
2.Non utilizzare detergenti chimici o abrasivi.
3.Controllare regolarmente che il prodotto sia funzionale.
4. ispezionare tutti i componenti regolarmente e smettere di utilizzare il prodotto, se qualsiasi componente è danneggiato o mancante.

PT

AVISO

● Leia as instruções antes da instalação, pois uma instalação incorrecta pode ser PERIGOSA.
● As crianças morreram ou ficaram gravemente feridas quando os produtos não foram instalados de forma segura.
● Para evitar lesões graves ou morte, instale o produto de forma segura e utilize-o de acordo com as instruções do fabricante.
● Instale e utilize SEMPRE o produto conforme indicado, utilizando todas as peças necessárias.
● PARE de utilizar quando a criança puder subir por cima ou abrir o produto.
● Instale do lado OPOSTO ao da criança.
● Utilize apenas com o mecanismo de bloqueio/fecho bem engatado.
● NUNCA utilize para manter a criança afastada da piscina.
● TEM DE instalar o hardware de montagem para manter o produto no lugar. Sem o hardware de montagem, a criança pode empurrar e escapar.
● Este produto é adequado para crianças dos 6 aos 24 meses de idade.
● Este produto NÃO DEVE ser instalado numa janela.
● Se o produto for utilizado na parte inferior das escadas, deve ser posicionado na frente do degrau mais baixo possível.
● Se o produto for utilizado no topo das escadas, não deve ser posicionado abaixo do nível mais alto; deve ser colocado 7.9in(20cm) atrás do degrau superior.

Parte inferior das escadas



Topo das escadas

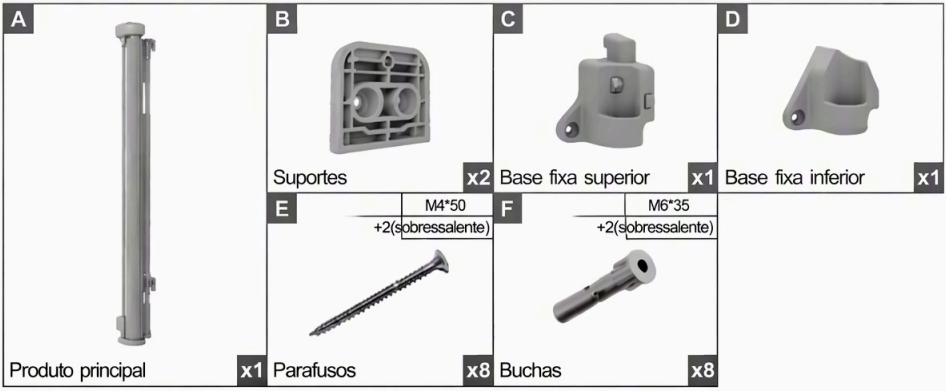


● Este produto possui um sistema de fecho manual.
● Este produto destina-se apenas a uso doméstico.
● Este produto é um deterrente e não substitui a vigilância. NUNCA DEIXE a criança sem supervisão. Este produto não previne necessariamente todos os acidentes.
● O produto deve ser instalado entre superfícies rígidas, como gesso cartonado, madeira ou paredes duras.
● NUNCA largue o puxador quando o produto estiver a retrair-se.
● Verifique o produto regularmente para garantir uma utilização segura. Verifique se a barreira de segurança está corretcamente fechada.
● NÃO utilize o produto se algum componente estiver danificado ou em falta; as peças adicionais ou de substituição só devem ser obtidas junto do fabricante ou distribuidor.
● A largura mínima da abertura é 27.6in, Tamanho: 118in, Abertura máxima: 118in, a methor largura de abertura é 35.4in.
● Este produto está em conformidade com a norma EN 1930: 2011.

PT

• O QUE ESTÁ NA CAIXA

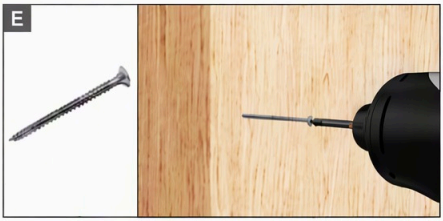
Nota: Antes de montar o produto, verifique todas as peças indicadas. Se faltar alguma peça, estiver partida ou danificada, NÃO utilize este produto.
O design dos parafusos e das buchas deve ser igual aos itens reais na caixa.



- **Precisa de preparar uma chave de fendas Phillips, um lápis e um berbequim para a instalação.**

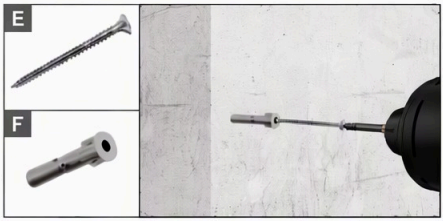
• PAREDES DE INSTALAÇÃO

- Para acessórios de instalação E

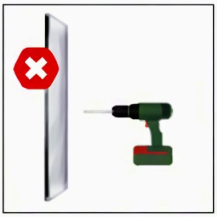


Por exemplo: montagem em madeira
Faça furos piloto de 5/64" (2mm) e utilize os parafusos para madeira fornecidos, aparafusando diretamente na madeira.

- Para acessórios de instalação E e F



Por exemplo: montagem em parede dura de betão
Faça furos piloto de 15/64" (6mm) e cerca de 50mm de profundidade, insira as buchas e fixe com os parafusos.

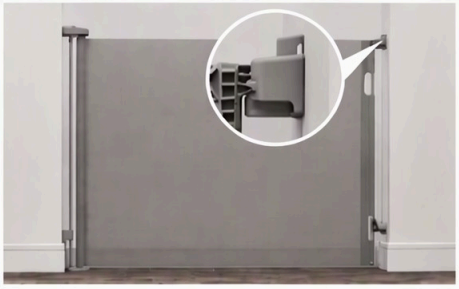


NUNCA instale este produto em portas de vidro.
Instale este produto em portas ou paredes confiáveis.

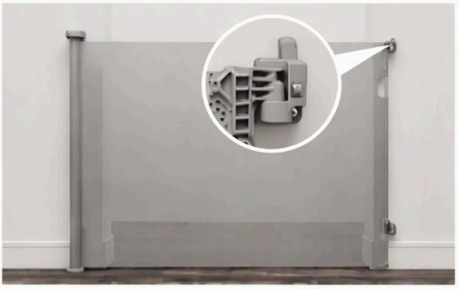
PT

• LOCAIS DE INSTALAÇÃO

Instalação no interior
da abertura ou vão de porta



Instalação no exterior
da abertura ou vão de porta



Sem rodapé



Com rodapé



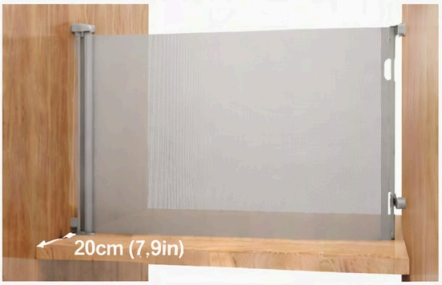
Instalação em escadas

Parte inferior da escada



Se este produto for utilizado na parte inferior da escada, deve ser colocado na parte da frente do degrau mais baixo possível.

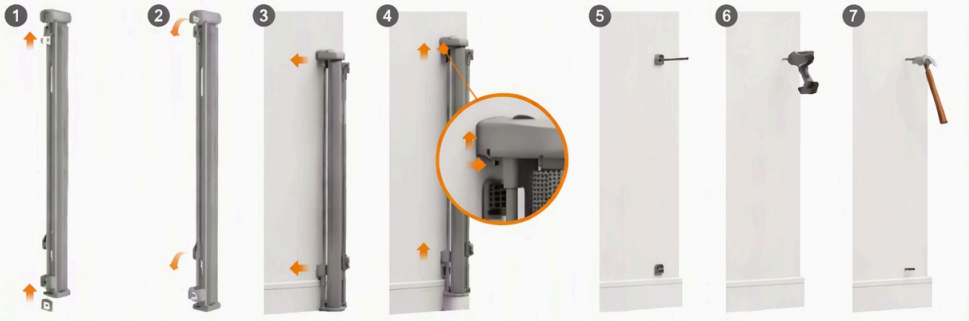
Parte superior da escada



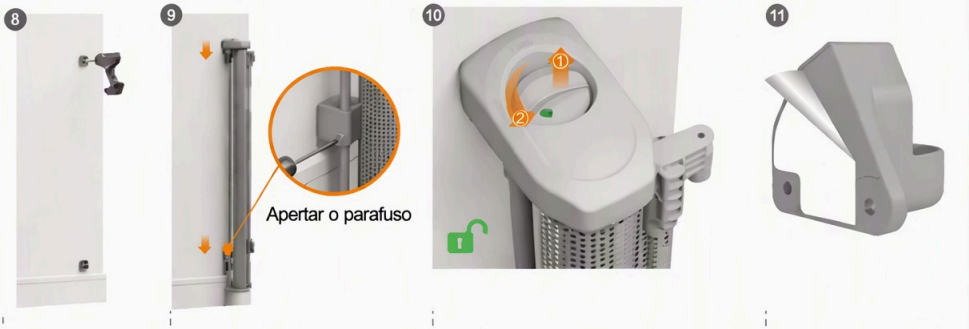
Se este produto for utilizado na parte superior da escada para evitar que a criança caia, DEVE ser colocado 7,9in (20cm) atrás do último degrau.

PT

• PASSOS DE INSTALAÇÃO



Inserir suportes | Remover protetor | Posição | Empurrar e retirar | Marcar furos | Fazer furos | Inserir buchas



Apertar os suportes | Inserir o produto | Levantar e rodar para "Desbloquear" | Remover o autocolante



A. Puxar para abrir
B. Inserir o pino da coluna inferior fixa
C. Marcar os furos

Fazer furos | Inserir buchas | Apertar a base fixa | Remover o autocolante

PT









A. Puxe para abrir e insira a coluna fixa inferior
B. Bloquear
C. Insira a coluna fixa superior e marque os furos

Desbloquear e fazer os furos **(superiores)**

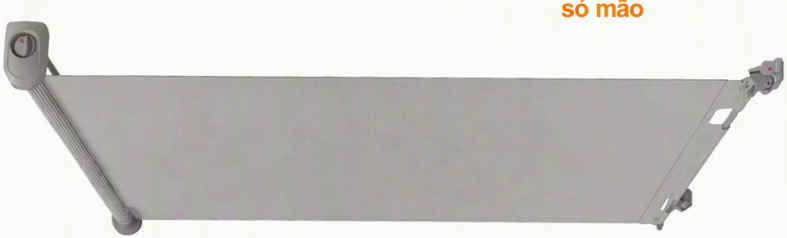
Inserir as buchas **(superiores)**

Apertar (base **fixa superior)**

• FUNCIONAMENTO

Corpo principal

Funcionamento com uma só mão



• Corpo principal

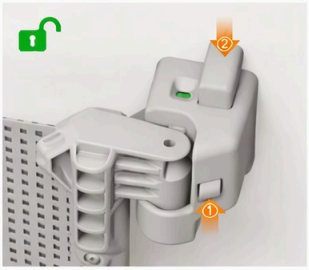


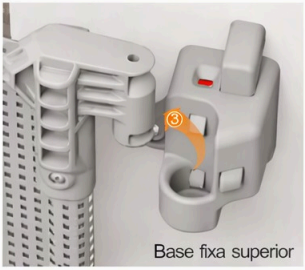
Levante e rode para “Desbloquear”

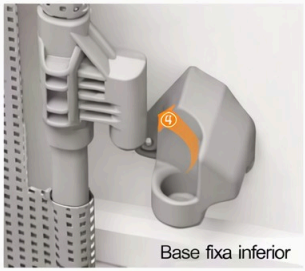


Rode para “Bloquear”

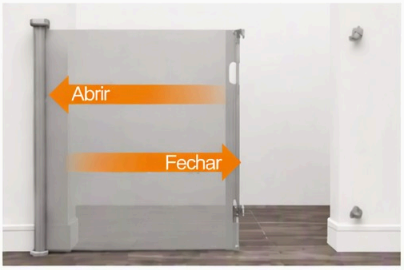
• **Operação com uma mão:**



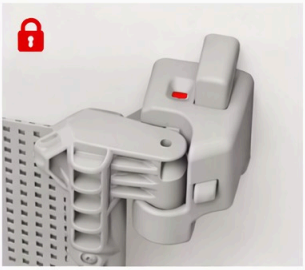




Prima a tecla 1 e depois a tecla 2, esta fica verde, retire a coluna fixa superior e inferior.



Passagem



Coloque as colunas fixas nas bases fixas.

Nota: Ao retrair o produto, segure sempre a pega e guie o produto uniformemente de volta à sua posição original. Nunca solte a pega quando o produto estiver a retrair.

• LIMPEZA E MANUTENÇÃO

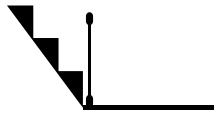
1.Limpe o produto com um pano limpo e húmido e seque ao ar após a limpeza.
2.Não utilize produtos de limpeza químicos ou abrasivos.
3.Verifique regularmente se o produto está a funcionar correctamente.
4.Insccione todos os componentes regularmente e deixe de utilizar o produto se algum componente estiver danificado ou em falta.

RO

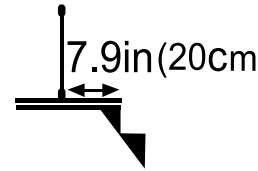
AVERTISMENTE

● Citiți instrucțiunile înainte de instalare, deoarece instalarea incorectă poate fiPericolă.
● Copiii au murit sau au fost grav răniți atunci când produsele nu suntinstalată în siguranţă.
● Pentru a evita rănirile grave sau moartea, instalați în siguranță produsul și utilizați-l în conformitate cula instrucțiunile producătorului.
● Întotdeauna instalați și utilizați produsul conform instrucțiunilor folosind toate piesele necesare.
● Încetaţi utilizarea atunci când un copil poate să se urce sau să scoată/ deschidă produsul.
● Instalați cu această parte departe de copil.
● Utilizați numai cu mecanismul de blocare/blocare încheiat în mod sigur.
● Nu folosiți niciodată pentru a ține copilul departe de piscină.
● Trebuie să instalați hardware de montare pentru a menține produsul la locul său. Fărămontarea hardware-ului, copilul poate împinge și scapa.
● Acest produs este potrivit pentru utilizarea la copii cu vârsta cuprinsă între 6 și 24 de luni.
● Acest produs nu trebuie montat pe ferestre.
● Dacă produsul este utilizat în partea de jos a scărilor, acesta ar trebui să fie poziționat lafață de cea mai mică bandă posibilă.
● Dacă produsul este utilizat în partea de sus a scărilor, nu ar trebui să fie poziționat mai josnivelul de sus, trebuie să fie plasat 7.9in (20cm) în spatele pasului de sus.

În partea de jos a scărilor



În partea de sus a scărilor



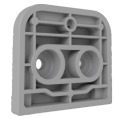
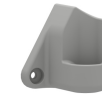
● Acest produs are un sistem de închidere manuală.
● Acest produs este destinat numai utilizării domestice.
● Acest produs este un agent de descurajare si nu un substitut. Nu lăsa niciodată copilulnesavăzută. Acest produs nu va preveni neapărat toate accidentele.
● Produsul trebuie instalat între suprafețe rigide, cum ar fi gips,lemn sau pereți duri.
● Nu lăsați niciodată mânerul când produsul se retrage.
● Verificați produsul în mod regulat pentru a vă asigura utilizarea în condiții de siguranță. verificați că bariera de siguranță ieste închisă corect.
● NU utilizați produsul dacă orice componente sunt deteriorate sau lipsesc, în plussau piesele de schimb trebuie obținute numai de la producător sau distribuitor.
● Lățimea minimă a deschiderii este de 27.6in, Dimensiune: 118in, Deschidere maximă:118in, cea mai bună lățime de deschidere este 35.4in.
● Acest produs este conform standardului EN 1930: 2011.

RO

• CE ESTE ÎN CUTIE

Notă: Înainte de asamblarea produsului, verificați toate piesele listate. Dacă orice piese lipsesc, sunt rupte sau rupte, NU utilizați acest produs.

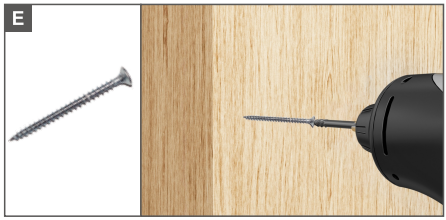
Designul șuruburilor și prizelor ar trebui să fie ca obiectele reale din cutie.

A  Produs principal X1	B  Suportele X2	C  Bază fixă superioară X1	D  Bază fixă inferioară X1
	E M4*50 +2(rezervă)  Șuruburi X8	F M6*35 +2(rezervă)  Pluguri X8	

• **Trebuie să pregătiți șurubură Phillips, creion și foraj pentru instalare.**

• PEREȚI DE INSTALARE

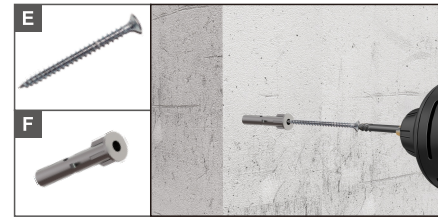
• **Pentru accesorii de instalare E**



De exemplu: montaj în lemn

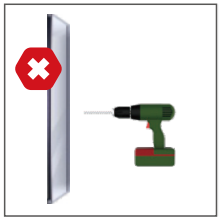
Foraj găuri pilot de 5/64" (2mm) și folosește lemnul șuruburi prevăzute șuruburând direct în lemn.

• **Pentru accesorii de instalare E și F**



De exemplu: beton de montare pe perete

Drill 15/64 "(6mm) găuri pilot și aproximativ 50mm adânc, introduceți prize și securizați cu șuruburi.

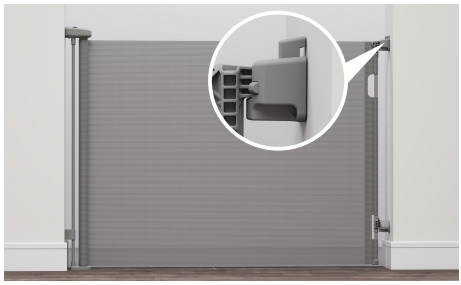


Nu instalați niciodată acest produs pe ușile de sticlă. Instalați acest produs împotriva ușilor sau pereților de încredere.

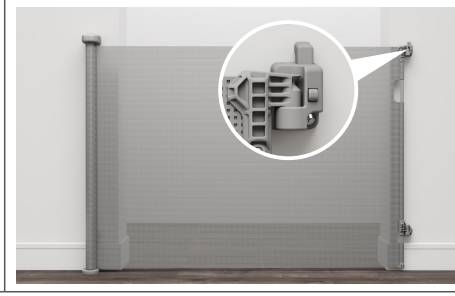
RO

• LOCAȚII DE INSTALARE

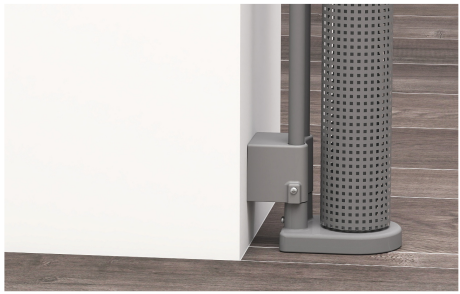
Instalare în interior
deschidere sau ușă



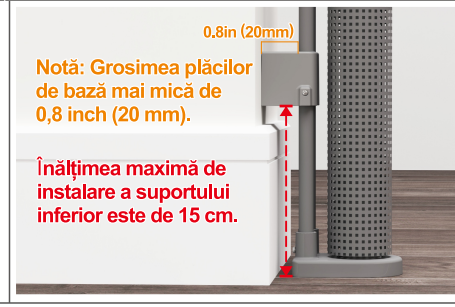
Instalare în afară
deschidere sau ușă



Fără bază

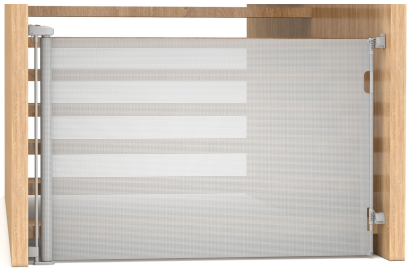


Cu bază



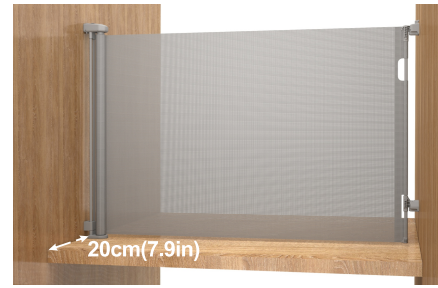
Instalare pe scări

În partea de jos a scărilor



⚠ **Dacă acest produs este utilizat în partea de jos a scărilor, ar trebui să fie poziționat în fața benzii de rulare cea mai mică posibilă.**

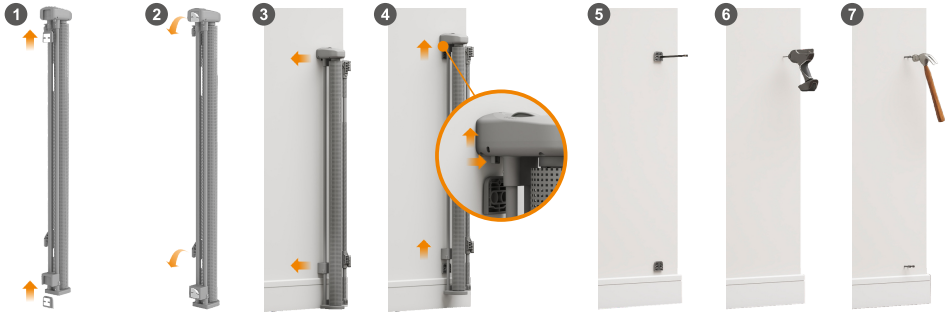
În partea de sus a scărilor



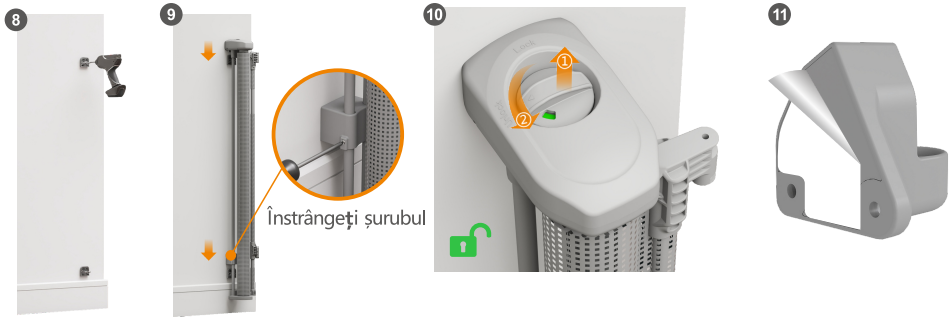
⚠ **Dacă acest produs este utilizat în partea de sus a scărilor pentru a împiedica copilul să cadă pe scări, trebuie să fie plasat 7.9in (20 cm) în spatele treptului de sus.**

RO

• PASI DE INSTALARE



Inserați paranteze | A scoate Stratul | Locație | Impinge si scoate | Marcați găurile | Găuri de foraj | Inserați prize



Înstrânge paranteze | Introduceți produsul | Ridicați și întoarceți-vă la "Deblocați" | Scoateţi autocolantul



A. Deschide
B. Inserați coloana fixă inferioară
C. Marcați găurile

Găuri de foraj | Inserați prize | Înstrânge bază fixă | Scoateţi autocolantul









A. Deschideți și introduceți coloana fixă inferioară
B. Închidere
C. Introduceți coloana fixă superioară și marcați găurile

Deblocați & Drill (superioare) găuri

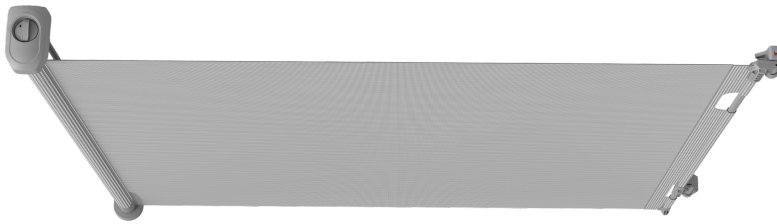
Inserați (sus) pluguri

Înstrângeți baza fixă (superioară)

• OPERATIONARE

Corpul principal

Operaţie cu o singură mână



• **Corpul principal**

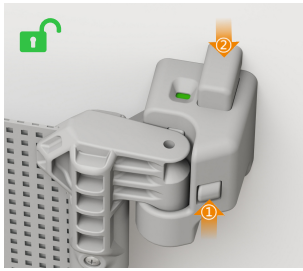


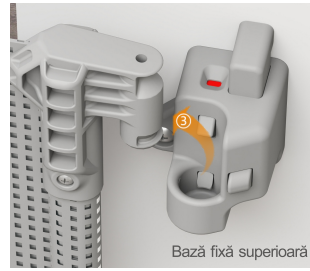
Ridicați și întoarceți-vă la “Deblocați”

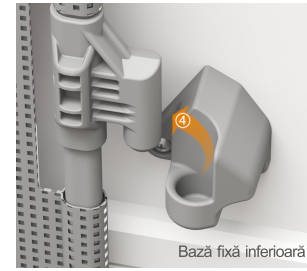


Întoarceți-vă la “Lock”

• **Operaţie cu o singură mână:**



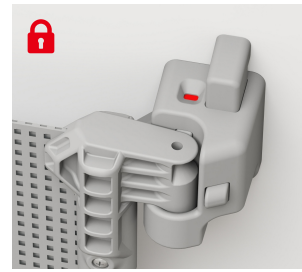




Apăsaţi tasta 1, apoi apăsaţi tasta 2, arată verde, scoateţi coloana fixă superioară şi inferioară.



Trecând prin



Puneţi coloanele fixe pe bazele fixe.

Notă: Când produsul se retrage întotdeauna ţineţi mânerul şi ghidaţi produsul înapoi în poziția sa inițială. Nu lăsați niciodată mânerul cândProdusul se retrage.

• CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1.Ștergeți produsul cu o cârpă curată și umedă și uscați-l cu aerul după curățare.
2.Nu utilizați curățători chimici sau abrasivi.
3.Verificați în mod regulat dacă produsul este funcțional.
4.Inspectați în mod regulat toate componentele și încetați să utilizați produsul, dacă orice componentă este deteriorată sau lipsește.

US

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

001-877-644-9366

customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

CA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario, Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario, Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente,Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALETS DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente,Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum,Unsere Kontaktdaten stehen unten:

0049-0(40)-87408465

service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti,I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

RO

Importator/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

